2020年申请晋升高校教师系列职称基本情况摘录表

单位： 大学外语教学部

姓名	贾晓英	性别	女	出生年月	1973-08	政治面貌	群众	学历	硕士研究生	申报类型	教学科研型	高校教师资格证号	20171300072001566
现任资格		副教授		任职时间	2013-11	申报资格	教授	学位	文学硕士学位				
从事专业		英语语言文学		近三年年终考核结果	2017年合格；2018年合格；2019年合格			教学评估优秀年度		2015-2016；2016-2017；2018-2019			
任现职以来获荣誉称号（限3项）		2014-2015年度本科教学贡献		从事学生思想政治教育情况	将思想政治教育融入课堂，帮助学生提高综合素质，树立远大理想，								
		2016年度处级先进工作者		近五年进修访学情况（6个月以上）									
		2016-2017年度本科教学贡献											
关心爱护学生，引导帮助学生成才典型示		鼓励学生在科研道路上勇敢探索，指导学生刘素申报并获批2017年度河北师范大学研究生创新资助项目。											

教学业绩成果

近三年教学工作量

本科	2019-2020年度：432课时；2018-2019年度：432课时；2017-2018年度：480课时
研究生	

课程建设（限2项）

课程名称	审批单位	排名	起止时间	备注
欧美文学与文化	河北省教育厅	4	2020-	
英美诗歌欣赏	河北省教育厅	5	2019-	

教学研究项目（限3项）（校级限主持）

审批单位	立项时间	项目名称	排名	是否结题	备注
河北省教育厅	2014	基于语料库的大学生汉-英翻译中词汇应用能力研究——以《新视野大学英语》翻译练习为例》	1	是	重点
河北省教育厅	2018	国才考试对高校英语教学的反拨与助推作用研究与实践	3	是	重点
河北师范大学	2015	基于语料库的大学生汉-英词汇翻译能力研究	1	是	

教学获奖（限2项）

颁奖单位	获奖时间	奖项名称及等级	排名	备注
河北省教育厅	2014	第五届“外教社杯”全国高校外语教学大赛河北赛区一等奖	1	
河北省教育厅	2015	河北省高等学校第二届外语微课大赛本科英语组特等奖	4	

教材（限1部）

出版社名称	出版时间	教材名称	第几作者	字数/参编字数	备注
商务印书馆	2014	欧洲文化简明教程	5	59.5万/8万	

其他（限2项）

项目或奖项名称	审批或获奖单位	时间	备注
指导大学生创新创业训练计划项目	河北师范大学	2017	研究生：刘素
指导学生参加竞赛获奖、指导学生论文获奖	高等学校大学外语教学指导委员会	2014	

科研业绩成果

代表性期刊论文（限5篇）

刊物名称	发表时间	论文题目	第几作者	通讯作	期刊类别
大学英语教学与研究	2017/7/17	外宣材料特点与翻译策略研究——以河北省外宣材料英译为例	1	否	其他
	2016/1/17	多层次立体化专业指导模式在顶岗实习中的应用研究	1	否	其他
外国语文	2016/4/30	国内译者古诗英译中的归化倾向与韵体选择——以《孔雀东南飞》英译为例	1	否	北大核心期刊
外语教学	2015/5/10	国外译者古诗英译中的异化倾向与“再创造”--以韦利《孔雀东南飞》英译为例	1	否	北大核心期刊,三类,CSSCI
河北师范大学学报.哲学社会科学版	2014/7/15	乐府诗海外翻译与传播研究	2	否	北大核心期刊

学术会议大会（邀请）报告的会议论文（本人为报告人，限1篇）

发表时间	论文题目	会议名称	会议类型

出版社名称	出版时间	著作名称	第几作者	贡献率	备注
上海交通大学出版社	2019/8/6	乐府诗英译研究	1	80.0	

颁奖单位（限厅级以上）	获奖时间	奖项名称	排名	奖励类别	获奖等级
河北省社会科学成果评奖委员会	2016/9/1	第十五届河北省社会科学优秀成果奖	3	省级奖	二等奖
	2014/8/1	第十四届河北省社会科学优秀成果	2	省级奖	二等奖

审批单位	立项时间	课题名称	署名顺序	到位经费	是否结题
全国哲学社会科学工作办公室	2020/9/30	人类命运共同体视域下乐府诗翻译与传播研究	1	20.0	进行
河北省社科工作办公室	2016/5/1	河北省外宣英译策略与技巧研究	1	0.3	完成
教育部社会科学司	2014/7/6	乐府诗英译研究	1	10.0	完成

合作单位	立项时间	课题名称	到位经费	是否结题

<table>
<tr><td rowspan="4">科研业</td><td colspan="2">科技成果名称</td><td>时　间</td><td>使用单位</td><td>社会效益/到校经费</td><td>备注</td></tr>
<tr><td rowspan="2">成果转化</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="2">社会服务情况</td><td colspan="5"></td></tr>
<tr><td>量化得分</td><td></td><td>推荐排名</td><td></td><td>单位推荐意见</td><td colspan="3">领导签字
年　　月　　日</td></tr>
</table>

科研课题填写要求：申报正高限填写省级以上前三名，申报副高限填写厅级主持和省级以上前三名，横向课题只限主持；排名：主持人为第一，以此类推；专著、译著要求作者不超过两人；本表B4纸打印。